

## Año nuevo

Para todos lo es el que acabamos de principiar. El 1907. *Sinium* entra con él en el tercero de su existencia. Y cual todos y para todos se desea y desea que sea feliz.

Dado á luz por la parte más sólida de aquel mismo núcleo, joven y entusiasta, que fundó el Ateneo de San Francisco, buscó apenas nacido el apoyo y protección que necesitaba y necesita entre las personas que apoyarle y protegerle debían y podían. Más lo que en cualquier otro país hubiérase visto con agrado y reconocido por lo que es, aquí, entre nosotros, sucede lo contrario; es recibido con recelo y prevención y mirado como ave de mal agüero cuando no como cosa inútil y despreciable.

Ofrécese, á su vez, incondicionalmente á entidades y corporaciones, tanto oficiales como particulares, y cuando no la risita de desprecio y conmiseración, encuentra ó recibe halagadoras, pero detestables, promesas hipócritas, cien mil veces peores á aquella franqueza grotesca si, pero natural y espontánea cual es sentida. Aun con gran pesar, en prueba de ello, nos vienen á la memoria, los trabajos realizados con noble sacrificio por *Sinium*, para innovar en nuestra fiesta cívica algo que le diese vida y sirviese de estímulo y aliento á nuestra juventud. Aun recordamos también el apoyo momentáneo que nos prestó nuestra primer autoridad para poder llevar á término nuestras iniciativas. Yaun grabadas por fin tenemos igualmente las palabras contestacion de nuestro Ayuntamiento, pues nuestro Sr. Alcalde sometido á su deliberación, de que dos concejales, dos únicos concejales, encontraron que nuestra proposición quitaria realce á nuestro baile popular. ¡Realce á lo que ya no tiene lustre, ni grandeza, ni se tiene en estima! ¡Dos concejales pudiendo más que los nueve restantes y

su presidente! ¡lo material, la vida de la materia, antepuesto á lo moral, á la vida del espíritu!...

Solicita también encarecidamente se asocien á él, como adeptos, como suscriptores, sus conocidos y amigos con el fin de que le presten así el apoyo material de que tan falto está. Y cuando no se niegan á serlo, que es á lo sumo lo que más podía esperar, conviértense en acérrimos campeones de arrastre de antiguos suscriptores y redactores. De aquí su número exiguo con que hacer frente á sus adversidades.

Y á pesar de todo, en medio de tantas nimiedades y pequeñeces, como entidad, como periódico ha sido lo que debía ser. Lo que ya desde un principio anunció. Ha sabido cumplir con su deber. Ha tenido conciencia de sus actos. Sin embargo, como siempre, ha sido *Sinium* una víctima. Sus enemigos, enemigos de todas clases y condiciones, han ejercido el papel de verdugos. Dígalo sinó la caballerosidad que al franqueársele su vida privada, su vida familiar, demostró. Impertérrito, consecuente, estoico, rechazóla, no atreviéndose á lo que otros se atrevieron.

Como empresa, como sociedad, es en donde igualmente puede estudiarse su más levantado espíritu. El esfuerzo titánico de constancia, de paciencia y de abnegación, dejando aparte el material, que presupone hacer salir un *periódico en Sineu*, lo pone de relieve. Hasta el presente, no obstante, toda clase de desconsideraciones, de desagradecimiento, de ingratitudes, ha tenido por recompensa.

¿A qué seguir?...

El déficit del balance anual, está á favor de *Sinium*. Este es el hecho. Y quíerese ó no se quiera, se le pague ó no se le pague, *Sinium*, continuará siendo lo que ha de ser. Lo que ya es. Prefiere ser acreedor que deudor.

Solamente ha tanteado sus cuentas, encabezándolas en este número, con el fin de conocer y de que se conosca su situación. Más que

balance general, ha sido una mera operaci6n de suma y sigue. A ella, debidamente formulados, irá añadiendo los cargos que al finalizar este y sucesivos años vayan ocurriendo. Hará el resumen ó suma total de las mismas, cuando así lo quieran y deseen, nuestros deudores. Estamos por ellos.

Entretanto dejemos al menos volver á exclamar lo del principio:—*Felicitades mil.*

LA REDACCIÓN

## APÓLEG

No sé d'ont sé que un tío, el tío Rava  
Amb l'insent de gonyarse lo ciuró  
P'els pobletxos dos llores passetjava  
Un que deya *si* y s'altre sempre *no*.

Anunciava á la gent dos grans profetes  
De lo passat, present y venidè  
Que amb un real per comprarse les mon-jetes

Contestavan a tot de lo mes be.

L'anunci va fe efecte ¡qui heu diria!  
Puis se feya forsós tanca 'l portal  
A la gent que amb consultas s-en venia  
Correguent cap als llores del hostal.

Els *interviús* tenien molta graci  
Per lo espessos ben curts y ressaltats  
Amb un xich de memori que yo fassí  
M'en recorden la mar de molt pujats.

Una jayeta amb so barram p'en terra  
Efecte dels noranta abrils que té  
Demana remugant, pues ya no xerra,  
Si estará molt a treura s'estremé.

Un jeperut de jep molt respectable  
Pregunta t' t contrit, tot hnmillat  
S'rs dia del Judici el miserable  
Durá es jep a-n-es Vall de Josafat.

Una dona de ser tal molt avorrida  
Vol sebre si l'Arcangel Sant Miquel  
Voldrà que sigui mascle a l'altre vida;  
Que si no ya tant li es ana a-n-el cel.

Una viuda ratada bisca y xata  
Que tal com es la pinta el seu miray  
Consulta amb una pena que le mata  
Si equets vidres no poren mentir may.

Mes viu que una centella el tío Rava  
Pensava de quin pern patia es client...  
Y llevonses es llóro qu'ell tocava  
Amb un m t feya botxa aquella gent.

En el centre del illa de Mallorca  
Hi vejeta, de glórias easi xórca,

La vila de Sineu;

Que en castich de la sena negligenci  
Té mes tios ¡lo que és sa Providenci!

Que pels aquest sap meu.

EL REY MORO.

## NUESTRO BUZÓN

Con este primer número del año nuevo, como habrán podido ver nuestros amables lectores por la cabecera del mismo innovamos su buzón, únicamente y exclusivamente para *Sinium*, que tendrá por objeto: Facilitar el envío secreto de originales al Director del mismo, sin ninguna clase de gastos ni de intermediarios, para así poder colaborar en él con el más riguroso incognito. De otra parte: Prestar el debido apoyo á toda noticia, hecho, aviso, etc. que sin ofensa particular alguna, sean públicos y notorios.

Para la debida regularización de este derecho, establecemos esta siguiente regla general: Únicamente se dará curso á lo que sea de interés para el pueblo de Sineu, y venga debidamente autorizado con la firma (separada si así se quiere y desea del original) de persona conocida. De esta autorización sólo se servirá nuestro Director en los casos en que la ley se lo exija. Además en situaciones excepcionales podremos, si así nos conviene, prestar oído á particulares asuntos; como á su vez, admitir sin firma responsable lo que sancionado y ya comprobado por la opinión pública se desee aun criticar y discutir. Y por fin todo original no admitido ó no publicado se podrá reclamar para su correspondiente devolución, en tales condiciones recibido.

Esto es lo que mas, á petición encarecida de varios amigos y en beneficio de nuestro público, podemos hacer.

Que sea en bien de todos.

LA REDACCIÓN

## CASI CUENTO

Era es disapta dels reys de l'any 18.....

Aquell dia no havia dinat á consecuençia d' haverme barayat ab un compnyero. Y qui fonch la cansa de que no vaig dinar, no era se pena ni se rabia, sinó un castich de mon pare que me va condemnar á dijuni forsats. Y total per casi res;

per una boldufa.

Tot es demati havia jugat á *pois* (1) ab sos amigs y condeixebles. mes no recort es com ni perquè, lo cert és que me vaig entregá á can nostra ab se cara repinyada y es nas esclafat. Com mompere me ve d' aquella manera m' afagí un parey de clotellades de propina y me tencá dins se paissa.

Ya havian tocat les duas quant ma mare d'amagat de mon pare vengué á obrirme y me donar un tros de pa y sobressada.

Ab una ma agontava es berenar (o dinar que m' havia donat me mare y ab s'altra acariciava se beldufe que duya dins se butxaca.

¡Tenia tante poesia per mi aquell trosset de fusta, aquella miqueta de ferro y aquells deu peumets de corda! Y sinó, preguntau á cualsevol escolar es disapte de vacaciones ¿quien día es demá?—y vos contestará. Santa Boldufa, patrona y advocada nostra.

Volia tornar á jugar un poch mes pero mare no ho volgué y mos va tencar, juntament ab sos altres germas meus, dins es cuarto de s' estufa per que mos escuafasem y jugasem plegats.

Mos va dur una una bona grapa de mel-las per hom y mos va recomenar, sobre tot á yo qu' era es mes revoltós que no mos barayasem ni fessim renon perque de lo contrari, els reys que havian de venir aquell vespre no mos posarian res dins se sebate.

Tot es temps que yo vaig tenir mel-las va anar be tot, pero quant les me vaig ver acabadas, me vaig arrambar á n-es jermans que jugaven á *pam y truch*, y cada vegada que los veyá descuidats les ne pillava un perey de cada munt.

Per ultim se tameran qué es caramulls se feyan avall y ¡mirau quina cosa mes rara! tot-duna ya se pensaren qu' era yo que les me menjava.

(¡Y ho era!!)

Me mare que cada instant entrava á veura s' hi havia cap *desgraci* (aquí ahont yo era ni solia haver molt soviut) se derra vega-

(1) Joch de boldufa que á mi m'agradava molt y que molts de dias no sabia se l'lisó per causa d' ell.

da qu' entrar, vo trobár els germans que ploraven devora es foch y á mi me va trobar tot-sol arrufat á un recó des cuarto que m' escurava es caixals.

Enterarse de lo que havia passat y estirarme ben fort de ses ore-yao fonch tot-bú. Y per evitar un nou conflicta voreu de quina manera va obra: Me doná un tros de coca en xuya y....yo qu' estava tot content ab so privilegi que havia tengut sobre es meus germans, pero no, no hi havia tal privilegi sino que tot-duna que le me vaig haver acabada, fort y no't moguis me fe anar á dormi.

Poca son tenia, pero tencat tot-sol dins es cuarto vaig prová adormirme lo que vaig poré lográ al cap d'un parey d' horas.

Cuant vengué s' altre germá que dormia ab yo, me digué que havia posat une sebate á sa finestra perque els reys l' hi omplissen de juguetas.

¡Bona le va haver dita! Ya no vaig tenir repos fins que hi vaig haver duita se meva.

¿Y si le posava á nes balcó de baix perque axí no s' haguesan d' enfilá els reys, ni los passás per mayá? ¿Y si ni posava duas de sebatas á fi de que me deixasen mes juguetas á mí que á n-els altres?

Axi com ho vaig pensá ho vaig fer ab se diferenci de que hi vaig posar totas ses sabatas que vaig tenir. (tres pareis, ¡tan mateix no les necesitava en sa nit!)

Sitistet d' aquella azanya me vaig torná posá dins es llit y pochs moments despues ya somiava qu'els reys m' complian ses sebatas de *carrils* y pilotas de goma.

Pero cuanta diferenci hi hagué d' es somni á se realitat!

Cuaót lon demá dematí vaig anar á veura qu' era lo que me havian duit els reys per poch no vaig caure desmayat vegent que m' havian robat ses sebatas.

¿Era alló obra de Deu que castigava se meva ambició, ó era que algú que les havia de menester se va aprofitá d' aquella ocasió y les sen va menar?

¡¡¡Qui sab!!!

P. Prim.



## Sección Oficial

*Sesión del 19 de Diciembre de 1906.*—Ordinaria y de 2.<sup>a</sup> convocatoria. Preside el Sr. Servera con la asistencia de los Sres. Ramis, Salvá y Ferragut.

Se aprueba el acta de la sesión anterior.

Acto seguido se dió cuenta del resultado de las subastas de los arbitrios de esta villa llevados á efecto en los días 15 y 16 del actual, siendo aprobados por la Corporación, y en vista de que no han podido subastarse la pescadería y el servicio de sacar agua para el abrevadero por falta de licitadores, se autorizó al Sr. Alcalde para que por medio de convenio particular pueda arrendar la pescadería y de que se atienda al servicio de sacar agua.

El Sr. Presidente dió cuenta de una comunicación del Sr. Director de la compañía de los Ferrocarriles de Mallorca, en la cual le participa que la Junta Administrativa acordó subvencionar este Ayuntamiento con mil pesetas para atender á la importante mejora del camino directo de la Estación; y en su vista se acuerda dar las más expresivas gracias á la mencionada Junta y á su digno Director.

Se acuerda el pago de haberes á los empleados municipales correspondientes al 4.<sup>o</sup> trimestre del actual año 1906, cuentas presentadas ó que se presenten hasta donde alcancen los fondos por servicios prestados al Ayuntamiento, como también gratificaciones á los encargados de los abrevaderos, de los relojes y de tocar la queda y demas horas de costumbre en Sineu y Llorito, al Cartero de esta villa, al Comisionado de este Ayuntamiento por los encargos que le ha conferido, al apoderado del Ayuntamiento, al canteador del hospicio y á la sirvienta; y á varios por diversos cuantos y encargos hechos, por cuenta de este Ayuntamiento.

Se levanta la sesión.

*Sesión del 26 de Diciembre de 1906.*—No se celebró sesión por no haber asistido concejal alguno.

## ÑIQUÑAQUERÍAS

—Poblado de inocentes está Sineu. Pum catapum chim chim gori gori. De inocentes pum.

—Dijo Sinium que se iba pum catapum chim chim gori gri: Que se iba pum.

—Todos lo creyeron. Pum catapum chim chim gori gori. Lo creyeron pum.

—Y ahora resultó ¡oh pesadilla! Pum cotapum chim chim gori gori. Resultó pum.

—Que no se vá ni piensa irse, Pum catapum chim chim gori gori. Ni piensa irse pum.

¡Viva la inocencia! Vivaaaaaaa

Esta quincena no tengo nada que decir.

Ah se me olvidaba el latinajo del Trapero.

Traperillo Traperillo

No me salgas tan traperito

Que jamás como lo pintan

Resulta el león tan fiero.

¡Vaya que tiene pujos el almacenista!

También se me olvidaba una noticia.

La de la multa de veinte pesetas con que obsequió nuestro alcalde al amo de *can Gibert*. Me parece que no es la primera vez que esta casa ha sido distinguida en esta forma.

Como vuelva á suceder

Una tal predilección

Tendré la satisfacción

De daros mi parecer:

De emitir mi opinion

¡Que esto ya pasa de castaño á oscuro!

Otra que se me olvidaba igualmente, El día de la feria de Santo Tonás promovióse un altercado entre el conductor de de un carruaje que quería pasar por la calle del Obispo y los vendedores y compradores de aceitunas que llenando por completo aquella calle no querían ser arrollados por el vehículo.

Créame señor Alcalde;

Por dormitar los peones

El *reporter* Ñiquñaque

Hubo con buenas razones

De disolver aquel campo

Aquel campo de Agramante.

¡Mal haya mi flaca memoria! Ya lo mismo me pasaba por alto el día que el anden de nuestra estación á la hora de llegar el correo descendente se veía concurrido por representaciones de todos los estamentos del pueblo. ¿A quien se esperaba pregunté? Al Diptado, fui contestado,

Al llegar el tren correo

No fué visto el Diputado.....

Decid, dije, al que ha engañado

Por tal noticia haber dado,

Que pronto os vuelva el dinero,

Los altos personajes, los semipersona-

jes, y los petits personajes desfilaron para sus casas con un mico á cuestas

Ahora recuerdo muchas otras cosas; pero no me conviene decirlas....

Fru fru, fru fru esto es wals de moda

Fru fru, fru fru bailemos el buen wals

Fru fru, fru fru yo tengo una cotorra

Fru fru, fru fru que baila el Kakevalk

ÑIQUÑAQUE.

## Cívicas

Deseamos feliz año nuevo á nuestros suscriptores y favorecedores.

—=—

Procedente de Madrid, llegó hace unos días, nuestro particular amigo el señor D. Bartolomé Font, diputado á Corfes.

Sea bien venido.

—=—

Llamamos la atención á la autoridad competente, para que procure en lo sucesivo, coartar el abuso que se viene cometiendo, de convertir en cocheras las calies de esta población, pues aparte de la incultura y abandono que esto significa, constituye un serio peligro para la seguridad de los transeuntes.

—=—

*J. Vertingili*. Su trabajo entre otros defectos, tiene el de no llevar su verdadero nombre.

## DE MI ALMACÉN

Venían los *Inocentes* y Sinium dijo que se despedían. Casi nadie cayó en la inocentada. No hay que decir que los enemigos del periódico se restregaban las manos de puro gozo y apuraban su ingenio para tener la dicha incomparable de soltar una frase más ó menos picante para Sinium y comitiva. A estos lo mismo que á los que, amantes del periodiquillo, lamentaban la desaparición del mismo, les dice Juan el Trapero: *Muchos años*. No acaba aquí lo que con respecto á la humorada del Sinium tiene que decir el almacenista. A un individuo de Sineu que llevará la cara cubierta de pelo ya que no de vergüenza y que en cierta tertulia refiriéndose á la

*Redacción satirizada* pregunto con malicia si pariría pronto, se le ofrece este trapo por si le conviene: Guillermo el Conquistador, rey de Inglaterra estaba mal dispuesto contra Felipe I rey de Francia, cuando este, para burlarse de su gordura le mandó á preguntar si pariría pronto. *Por el esplendor y el nacimiento de Dios!* exclamó Guillermo, con un juramento que le era habitual, *cuan-do me levante del parto encenderé tantas luces á Nuestra Señora de París, que el rey de Francia quedará maravillado.* En efecto le atacó con un grueso ejército, devastando las maduras mieses, arrancando los viñedos, incendiándolo todo.

— — —

Queriendo Harun-al-Ráschid uno de los Abásidas que Malek fuera á su palacio para instruir á sus hijos, contestó el sabio: *La ciencia no hace la corte á nadie; se debe por el contrario hacérsela á ella.*

Esto en tiempo de Malek; que lo que es hoy no tiene la sentencia exacto cumplimiento.

El gran pontífice Gregorio VII murió exclamando: *He amado la justicia y he odiado la iniquidad; por eso muero en el destierro.*

Próceres de Sineu; ¿no os parece que alguien de los que habeis desterrado podrían hallarse así?

— — —

Cobades de Persia pasó á cuchillo á los habitantes de Amida. Uno de los ciudadanos se presentó al Persa y le manifestó cuán indigno era de un héroe encrudecerse con los vencidos. *¿Y por qué exclamó el vencedor, habeis osado resistir tanto tiempo?—Porque Dios,* respondió el anciano, *quería que la victoria se debiese á vuestro valor, no á vuestra cobardía.* La respuesta agradó á Cobades, quien perdonó á los pocos que quedaban aun con vida.

Si nuestros políticos se portasen como Cobades despues de haber ganado unas elecciones, nos podríamos dar por satisfechos,

— — —

Cuando Justiniano, efecto del alzamiento de los Azules y los Verdes pensaba huir, Teodora le detuvo, y manifestando valor en un momento en que todos lo habían perdido, le dijo: *El palacio es un sepulcro glorioso, y vale más que un miserable destierro ó una vergonzosa muerte.*

Así hablaría tambien otra Teodora á su Justiniano cuando el pobre quería dimitir su cargo con motivo del alzamiento de otros azules y de otros verdes.

— — —

Marcial decía de sus versos: *Los hay buenos, medianos y sobre todo malos*

Hay gobierno que pudiera decirlo de

sus leyes.

— — —

Un día que los aplausos no sonaban como él quería, Caligula exclamó: *¡Que no tuviese el pueblo romano una sola cabeza para cortársela de un golpe!*

Estas palabras las he oido de los labios de un Caligula de Sineu.

#### CORRESPONDENCIA PARTICULAR

QUISQUILLOSA.—*¿Puedo esperar, Señor Traperero, que en su correspondencia particular me diga algo? Yo soy una señorita apasionada de la moda y que muero por el tujo. Me admira la elegancia de Cleopatra, me encanta la belleza de Mesalina, me enajena la gracia de Ana Bolena y en cuanto á la parte estética soy la constante imitadora de Pompadour...—¡Pobre Quisquillosa! Vea como habla Selgas á las mujeres mundanas ya que no de otro modo la hablaría yo á V.: Sois el tujo; esto es, la gran mentira de la civilización, la gran miseria de nuestros tiempos. No sois hijas, no sois esposas, no sois madres, no sois más que bellas, jóvenes y elegantes.*

PLUSQUAMIMPERFECTO.—*Quisiera ser prudente en todas mis cosas. ¿Qué debo hacer?—Dice San Ignacio que cuando se duda si hacer ó no una cosa, deben considerarse estos cuatro puntos, sin dejar ninguno:*

Bienes que se siguen de hacerla.

Males que se siguen de hacerla.

Bienes que se siguen de no hacerla.

Males que se siguen de no hacerla.

Y lo que despues de considerar estos cuatro puntos dicte la razón, eso es lo prudente,

PASTILLA.—*¿Y por qué el gobierno no ha de poder conceder libertad á todos aún al error?—¿Y por qué no han de poder ejercer por igual los médicos y los envenenadores?*

CLEMENTE.—*Mi mujer despidió hoy á la criada porque hablaba mal de la señora á la que antes habia servido. ¿Le parece á V bien?—No me parece mal. Caligula preguntó á uno que habia estado desterrado: ¿Qué pensabas en el destierro?—Hacia votos por la muerte de Tiberio y por tu reinado. respondió aquel con fi-sionja; de donde dedujo Caligula que los desterrados por él desearían su muerte, y como consecuencia de semejante lógica mandó quitarles la vida á todos.*

JUAN EL TRAPERO.

## ANAGRAMA EPISTOLAR

A JUAN EL TRAPERO

Querido amigo: ¿No encontrarías en la variada trapería de tu «Almacén» á mi *Todo*, que anda hoy muy maltrecho y harapiento, más feo y repelente que aquella mujer *mora* de la antigua Mauritania? Para facilitarte el hallazgo, debo prevenirte que el *Todo* no es Romanones, ni ninguno de los trapaceros de la política trapisonda. Es peor aún: es un monstruo formado del limo del averno, sin pies ni cabeza, que sólo se sostiene y culebrea con el rabo que puso en su *rabera* el padre que le engendró. Si aciertas á dar con él, prometo regalarte una *lira*, y además un ramo de laurel con unas flores de *lis*, para más expresivo y simbólico agradecimiento.

Tuyo efectisimo:

FILOSINIO.

## ANAGRAMA

¡Oh! tu mujer es muy fea!

—Y lo peor que es *atea*.

Es como el viento muy varia.

Ya gruñe, ya canta una *aria*....

Me invitó á tomar un *té*,

Y... con élla me casé.

—Já nas es digno de *loa*.

Por un *te* poner la proa.

—¿E que antes del hi neneo

Tuvo un *lote* del sorteo

Que dióle gracia y beldad.

El gordo de Navidad.

FILOSINIO.

Se sorteará un premio de 1 peseta entre los suscriptores que, antes del 12 del presente, envíen la solución de estas dos anagramas, ó de uno sola nente.

Solución á las Charadas del N.º 23.

1.<sup>a</sup>

Tengo dos acreedores

Muy diestros *esmaltadores*,

2.<sup>a</sup>

Mientras estaba aspirando

El perfume de una rosa,

Vi venir aloteando,

En torno mio girando,

Una linda *mariposa*,

A. S.

Entre los 4 solucionistas, A. S.-G. LL. —A. P. y J. F.; la suerte favoreció con una peseta á A. S.

Tip. de B. Frau, Manacor.